

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except Sunday and holidays by  
THE CHINESE PRESSMAN  
IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

27 Sat, August 27 1966 (Vol. 28 No. 117 Page 1)

### 加國會議員指加應增加對亞洲貿易

(亞省品夫加社電)加國大政... 加國會議員在世界發展會議中，加國大... 應增加在亞洲正發展中國家的貿易來... 往。

地區	每月	半年	全年
美國	五元七角	三十二元	六十二元
加拿大	五元七角	三十二元	六十二元
英國	五元七角	三十二元	六十二元
法國	五元七角	三十二元	六十二元
德國	五元七角	三十二元	六十二元
日本	五元七角	三十二元	六十二元
澳洲	五元七角	三十二元	六十二元
紐西蘭	五元七角	三十二元	六十二元
印度	五元七角	三十二元	六十二元
中國	五元七角	三十二元	六十二元

### 加國會議員指加應增加對亞洲貿易

加國會議員在世界發展會議中，加國大... 應增加在亞洲正發展中國家的貿易來... 往。

### 倫敦主加國承認中共交換大使

## 加外長認國際孤立中共危險

(阿省品夫廿七日加社電)加國外交部長馬丁昨日在討論世界事務發展問題會議上發表言論，謂今後十年或一世紀內，國際事務的真實考驗，將是尋求一種適當的途徑，與中共取得和平共存，並謂：加國大現準備接納共黨一九四九年中國大總統選舉獲得勝利的事實，若中共成為此孤立，實在一種危險的現象，但直至今日，中共未能獲得各方接納的提議，要使中共加入聯合國成為會員，曾經提出，或者真實的可能獲得通過而實現，過去在聯合國大會的提議，其目標不僅是尋求中共在聯合國的地位，而且並斷絕與現在在聯合國一千二百餘萬人民的任何代表權。

### 孟買工人罷工暴動

(孟買特電)星期四，印度左派分子所發動的罷工大罷工中，罷工工人曾與政府安全部隊發生衝突，雙方門爭事件平息後，統計共廿六人受傷，其中十七名為警員。

### 蘇對中共文化革命

(莫斯科特電)蘇聯官方真理報昨日發表評論，謂蘇聯對中共文化革命階級鬥爭的言論，真理報與塔斯社曾約同蘇聯一星期後發表中共發動歐洲髮型、音樂、書法等，以及將過去街道名字以毛澤東思想修改對象的消息。

### 美軍空軍火箭爆炸

(聖地牙哥特電)美國空軍火箭研究站，昨於下午八時，在進行一項火箭試驗時，發生爆炸，造成三名空軍人員受傷，其中一名空軍人員受傷甚重，目前正在醫院接受治療。

### 紅衛隊佔天主教堂

(北京特電)北京紅衛隊佔領天主教堂，並在教堂的牆壁上貼滿毛澤東的像，並封閉了教堂的入口，禁止任何人進入。

### 美蘇應制止核戰

(華盛頓特電)美國政府呼籲蘇聯政府，應與美國政府共同採取措施，以制止核戰爭的爆發，並呼籲兩國政府應加強對話，以解決國際爭端。

### 京劇名伶被清算自殺

(香港特電)香港京劇名伶周信芳，因最近中共推行文化革命而被清算，周信芳在承受了巨大的精神壓力後，於昨日自殺身亡。

### 羅準備全面脫離英國

(索爾茲伯里特電)羅馬尼亞政府已準備好與英國脫離關係，並已通知英國政府，謂羅馬尼亞政府將採取一切必要措施，以確保國家的獨立和主權。

### 愛哈德設法解決危機

(波茨坦特電)西德總理愛哈德設法解決因三名將領提出辭職而引發的危機，愛哈德表示，他將採取一切必要措施，以確保政府的穩定和國家的統一。

### 阿波羅計劃定期發射

(聖地牙哥特電)美國太空署宣佈，阿波羅計劃將按原定計劃定期發射，預計將於明年十一月發射，屆時將有兩名宇航員隨同前往月球。

### 九軍昨遊訪墨西哥市

(墨西哥市特電)美國第九軍昨日訪問墨西哥市，並與墨西哥政府官員進行了會談，雙方就加強兩國軍事合作和地區安全問題交換了意見。

### 破獲一宗大販毒案

(多倫多特電)多倫多警方破獲一宗大規模販毒案，逮捕了多名涉案人員，並繳獲了大量的毒品和作案工具。

### 阿波羅計劃定期發射

(聖地牙哥特電)美國太空署宣佈，阿波羅計劃將按原定計劃定期發射，預計將於明年十一月發射，屆時將有兩名宇航員隨同前往月球。

### 羅國脫離事因擾英國

(倫敦特電)英國政府對羅馬尼亞脫離英國感到憂慮，謂羅馬尼亞的脫離將對英國在歐洲的戰略利益產生重大影響。

### 九軍昨遊訪墨西哥市

(墨西哥市特電)美國第九軍昨日訪問墨西哥市，並與墨西哥政府官員進行了會談，雙方就加強兩國軍事合作和地區安全問題交換了意見。



### 梅綺喪事不設靈堂遺體素服並無化裝

(香港八月二十日通訊) 魂歸天國的梅綺，日來她的生前死後事件，成為市民茶餘酒後談資，蓋她由影到歌，及至息勞歸土，都富於傳奇性之故。

梅綺昨日已假萬國殯儀館出殯，其長女張麗儀，已由台抵港，喪事由她與梅綺所屬之教會主辦。

可能是因為梅綺所屬之教會，鑑於欲到殯儀館致祭梅綺之親友甚多，昨日，該會已不採密閉封鎖之態度，讓梅之親友到殯儀館拜祭，昨日記者到殯儀館採訪，該會一教友張麗儀稱，過去所以不准任何人拜祭，就因恐怕人多秩序亂。

### 警務人員皆大歡喜

各給特別津貼五十元假期三天  
(香港訊) 全港警務人員，最近均獲得發給特別津貼每人港幣五十元，並每人給予三天特別假期。

據悉，這五十元特別津貼及三天假期，不論警官或警員，不論職位高低，一視同仁同等待遇，因此項特別津貼及假期，係用以獎勵全體警務人員在本年四月內應付九龍騷動事件之辛勞。

特別津貼業經於本月十五日開始發出，人人有份，因此警務人員莫不皆大歡喜。

近年來，由於香港不斷發展人口迅速增加，警務實力亦隨之加強，目前香港警務力量計共達九千餘人之眾，以每人五十元計，警方將給此項特別津貼，共計達四百餘萬元之巨。

### 全美余風采堂 第十屆懇親紀念

(波士頓訊) 全美余風采堂第十屆懇親大會，於八月廿一日舉行開幕典禮，是日天朗氣清，風和日麗，參加者甚為踴躍，熱鬧異常，會場佈置甚為壯麗，門口綴有長聯「風采著前朝，遺澤遠流新大陸，雲初遍各地，懇親同叙紐英倫」，把余公德澤與懇親意義表達無遺，各界致送祝詞賀電五十餘通，花籃數十

座，芬芳馥郁，滿堂生香，並收到各貴禮物甚多，琳瑯滿目，美不勝收。由是日上午十一時舉行祀祖典禮，由陳瑞麟會長主持，元老顧問謝鳳翔，陳瑞麟，陳錦棠等陪祭，儀式肅穆隆重，下午一時舉行大會開幕禮，到有嘉賓謝英崑中華公所主席余全美安良工商總會總理黃培潤，波城安良工商會會長黃遠大，陳顯祥，波城協勝公會主席譚國民，波城民治黨主席梅國康，波城國民黨分部常務委員介屏，紐英倫新運婦女會主席余茂中夫人，華裔退伍軍人會主席阮長悅，波城華人青年會幹事司徒炳壽，波城華人佈道會牧師譚雅各，波城僑聲音樂社社長黃福熾，黃雲山公所主席黃金萬，黃福熾，李氏公所主席李昌邦，阮氏公所主席阮本策，伍青山公所主席伍福華，伍仕才，梅氏公所主席梅家震，龍岡義公所，朱沛國堂梁忠孝堂，至德公所，謝源堂，風倫公所，林西河堂，昭倫公所，暨各界女勳賢數百人，一時之盛，風翔，賀禮，鴻披任大會主席，致開幕詞後，由總理黃培潤致詞，社禮恭讀祝詞，清祥恭讀祝詞。

來賓演說者有中華公所主席黃培潤，安良工商會會長黃遠大，國民黨分部常務委員介屏等，均對余公德澤，和衷共濟之旨，作澈底之發揮，語重意長，殷由尚禮代表致答謝詞，典禮即告完成，隨即舉行茶會，並拍照留念，氣氛至為融洽。

### 婚姻介紹所崛起 求介紹異性者眾

又到介紹所登記之男性，如對所欲得之女性諸多苛求，則介紹所中人立加拒絕，不與之登記，認為此等男子是立心作弄女性者。

又男性月入不足贍養家室者，亦不允為之登記，現在最麻煩是登記之女性過少。(續完)

### 在美國的中國人

洛衫磯市華僑李明發先生之公子錫輝，在本地高中畢業考試中，以成績優異，獲得各種地方及全國性的獎狀與獎金。

六月十六日下午，洛城山必度中學校校長親自到李君報喜，說明錫輝被評定為本學年洛省區八十八所中學本屆學業成績最優異的學生，該校長表示，這不僅是李君一家之光，亦使山必度中學引以為榮。

李君以其品學優異，數月來全美各著名學府均爭相邀致，前者有西點軍校和海軍官校，他因志不在此，故未接受，本埠的加州大學和南加州大學也分別給予全部免費的獎學金歡迎他入學，因分身無術，他已婉謝加大之邀，接受了南加大獎學金，於下學期在該校就讀。

李君被各單位核定的獎學金額總數有六千三百多元，但其入學實際需要僅為三千元，其餘部份已分別予以退回。

全國性的「鹿社」曾選定李君為「本年年最美優學生」，邀李君於本年七月五日出席該社在溫克萊斯州德勒斯市舉行的全國年會，領受一千五百元獎金，李君與父母陪同赴會，他們的全部旅費亦由該社支付，此一榮獎，係根據學生的領導才能，社團活動，及在校各方面表現之優良成績而選定，其評選過程係以市縣州等而至全國。

李君錫輝成績優異

全美各著名學府均爭相邀致

李君於本年七月五日出席該社年會

領受一千五百元獎金

其全部旅費亦由該社支付

咸魚大幫運到

去頭交魚 黃魚

去頭紅魚 青鱗

中三牙或 曹白

白花同

認真靚 歡迎光顧

WANKOW TOUR & TRAVEL

Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520

258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

本社為便利僑胞起見今組織第十五期旅行團由雷根君領導於十月五日搭豪華噴射機由雲埠開飛檀香山東京台北台中台南遊覽各名勝共十二天包括大酒酒店膳宿專車等費在內取價從廉

雷根環球旅遊社啟

勸君趁機嘗鳳點

何愁風雪擁藍關

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

雲秘書賈路蔡根旋敬禮

B. G. ROYAL GAFE

119 East Pender St., Vancouver 4, B. C. Phone: 681-3953

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

那華斯高沙銀行

六年儲蓄証券

每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種儲蓄証券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換儲蓄面額之銀幣——即比你原來所付之銀多得多。

儲蓄証券由十元起至五萬元，任君選擇

閣下可買入無限額儲蓄証券，共分七種：一千元，二千五百元，五百元，五百元，一千五百元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元儲蓄証券，只須支付七元五角，一百元儲蓄証券，則付七十五元。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄証券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄証券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK THE BANK OF NOVA SCOTIA

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到唐山瓜菜

鮮蓮藕

冬瓜仔

大幫應市

新到

洋塘蓮藕 唐山冬瓜

桂林馬蹄 大肉參薯

新坑鮑魚 豉汁鮑魚

海蔘牌鮑魚 派潭涼粉草

精製燒味臘味牛肉干發行

椰樹牌

COCOA-NUT TREE BRAND

新永福

風油

Chung Wo Hong Co.

237 Powell St. Vancouver 4, B.C. Canada

中和行公司

Chung Wo Hong Co

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到

彩色膠拖

天府花生

消暑醬料

正涼粉草

中雄國會

鳳金林

由八月一日起遷往喜市定街隔鄰

2042 Franklin St.,

電話: 254-4618

主治

跌打全科

男婦兒科

外科雜症

針灸全科

風濕癱瘓

陰陽虛損

胃病喉症

小腸疝氣

瘰癧痔瘡

遠年爛腳

關伯明

承接裝修土木工程

新電話 RE 8-3422



格 言

(一) 凡有禮讓來賓，先思所取之故，繼思所以感之之法，不可便動氣。



(一) 白色年糕，台灣市上常可看到有人出售放白糖的白年糕，台灣省民間甚喜食用白年糕，因一般認為白年糕是象徵吉祥，故一般家庭在過年時均放進烏糖，或黃色的粗糖，抑或將白年糕染色後才食用。

台灣食物之禁忌

(一) 老一輩的人不喜給未婚的男女吃鴨血，俗言未婚的男女吃鴨血，在結婚時會紅面孔。

元微之對不起崔鶯鶯

「元微之對不起崔鶯鶯」，這是一句老話，元微之與崔鶯鶯，是唐代文學史上的一段佳話。

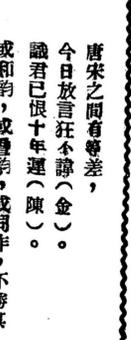
中國英雄傳

趙充國 這年秋天，充國患病，宣帝派人慰問，他十二月進京，又派辛武賢副，要他不要管事，充國看到這辦法一定壞事，他并且主張裁撤兵，用以屯田，然而朝廷派兵令到了，趙即非常恐懼，請一人勸他父親說：「即令出兵打了敗仗，將軍守好了，勝於敗了。軍何干？一旦不合皇上意思，派了總衣使者(漢朝一種差，有就地正法之權)來，將軍性命都不能保了。」充國嘆道：「何言之不忠於國家！當初如用我的話，何至有光禍？」



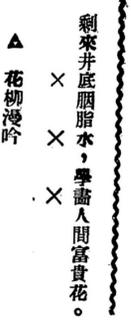
牡丹狀元黎美周

恒與夫婿偕和及聯句，佳稱也，其聯句論詩云：「談何容易說工詩(陳)」。事在千秋筆一枝，人道葫蘆依故樣(金)。



唐來之問有等差

今日放言狂小諍(金)。論君已恨十年運(陳)。或和詩，或疊韻，或同作，不勝其數，一時成爲佳話，金縷纏有牡丹之詠，亦稱佳構云：「我見猶憐汝，新晴兩度來。」



花柳漫吟

春融柳岸百花天，柳媚花明大自然。折柳贈君花淚洩，催花擊鼓柳增妍。

黃炳超 BING C. WONG 專門商業中西會計 及報入息稅 Business Accounting & Income Tax Service

周愛權 精製各種時時眼鏡 兼修驗配之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 411 WEMPER ST. MU 4-377

新華銀行 一九一四年創立 在香港、九龍、新界通設分行處經營各種存款及全國各地匯款業務並特設華僑服務部專爲僑胞服務非常便利

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD. 110-114 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG. 經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行 歡迎函詢委辦

中華民國五十五年 大漢公報董事局職員 董事長 王華進 董事 鄭忠梅 林樹康 周玉生 簡建平 伍澤輝 林兆光 吳一平

新邊麵麵 新美味 新鮮

吳國華辦事處 什貨生意出賣 七千元。另貨。每月舖租 壹百八十元。長批約。每月 生意約六千元。

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89, E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 新到 去蒂一號厚花菰 江南大棗 一級蜜棗 調味第一味本 各款青島草帽 台灣印畫竹盤 台灣金色錦架宮燈

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. 竹林園酒家 特設外賣部 著名食譜 大筵小酌 饋菜豐美 專車送上 三元五毛以上交易 免費送到府上 快捷妥當 免費送餐時間：下午四時至上午十時 電話 683-1935

利煙草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. 各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎 壹式九號育化街 (近福街西邊半個街口)

I. P. Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MU 3-3658 Agents For Orient & Pacific Lines 本行設立華僑旅行社服務，垂十餘年，一向忠誠爲宗旨，凡國內國外航空輪船鐵路汽車，均有聯繫，中甸各地，台灣、香港、觀光旅行，出入手續，代爲辦理，歡迎僑胞垂詢。

請用透明塑膠造膠質 保護社會保險証件 加國中央政府，現已開始發給社會保險證，以代替失業保險証。而此種新證，應永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠造膠質，(2 吋 x 3 吋) 將兩面封固，可免受潮或損壞，永無損壞。本報備有此等膠質，專爲僑胞各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲便利僑胞起見，每張減收三毛五，二張五毛。(外埠僑胞，應將運費付來，即日可以妥安付回。) 本報營業部啓







